



DE LA CROIX GLORIEUSE

Introït : Nos autem

Cf Gal 6, 14; Ps 66

IN.IV



OS au- tem * glo-ri-á- ri opór- tet, in cruce Dómi-
ni nostri Ie-su Chris- ti: in quo est salus, vi- ta, et re- surréc-
ti- o no- stra: per quem salvá- ti, et li- berá- ti su- mus. *Ps.*
De- us misere- átur nostri, et benedícat nobis: * illúminet vul-
tum su- um super nos, et misere- á- tur nostri.

Que notre gloire soit la croix de notre Seigneur Jésus Christ; en lui, nous avons le salut, la vie et la résurrection; par lui nous sommes sauvés et libérés. Ps. Que Dieu ait pitié de nous, et qu'il nous bénisse: qu'il fasse briller sur nous la lumière de son visage et qu'il ait pitié de nous.

Graduel Dulcis et rectus

Phil 2, 8 et 9

GR.V



Hristus * factus est pro no- bis obé- di- ens us-
que ad mor- tem, mor- tem au- tem cru- cis.
Ps. Propter quod et De- us exaltávit illum,
et de- dit illi no- men, quod est super o-
mne * no- men.

Le Christ s'est fait pour nous obéissant jusqu'à la mort, la mort sur la croix. C'est pourquoi Dieu l'a exalté et lui a donné le nom qui surpasse tout nom.

Alleluia Dulce lignum

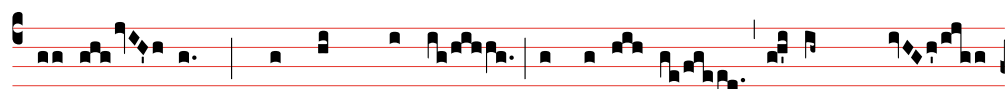
AL.VIII



Lle- lú- ia. *

Ps. Dul-

Alléluia

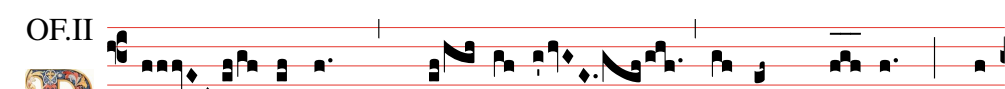


ce li- gnum, dulces clavos, dúlci-a fe- rens pón-
 dera : quae sola fu-ísti di-gna sustiné- re regem cae-
 ló- rum * et Dómi- num.

*¶ Douceur du bois, dou-
 ceur du clous qui portent
 un si doux fardeau : toi
 seule eus la faveur de
 porter le roi des cieus,
 le Seigneur*

Offertoire Improperium

OF.II



PRó- tege, * Dó- mine, plebem tu- am, per
 si- gnum san- ctae Cru- cis, ab ó- mnibus in-sí-di-
 is in-imi- córum ómni-um : ut ti- bi gra- tam exhibe-
 á- mus ser- vitú- tem, et acceptá- bi-le ti-
 bi fi- at sa- cri-fí- ci-um nostrum alle- lú- ia.

*Seigneur, protège ton
 peuple par le signe de
 la Sainte Croix contre
 tous les pièges de ses
 ennemis, pour que notre
 service te soit agréable
 et qui tu puisses ac-
 cepter notre sacrifice,
 alléluia..*

Communion Per ignum crucis

CO.IV



PER signum Crucis * de inimícis no-stris líbe-ra
 nos, De-us no- ster.

*Par le signe de la croix,
 délivre-nous de nos en-
 nemis, ô notre Dieu.*

Comme versets Psaume suggéré 17